



حکومتی هەریمی کوردستان
ومزارهتی پلاندا نان
دهستهی ناماری هەریم

نرخهکانی بهکار بهر له هەریمی کوردستان بۆ مانگی ته مووز 2015

بهشی ژمارهی پێوانهیی
ئاب 2015

شیکردنه‌وهی ریژهی هه‌ئاوسان

1. تیكرای هه‌ئاوسانی مانگانه

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له مانگی تهمموزی 2015 له ههریمی کوردستان گه‌یشه‌ته 150.2% به‌مه‌ش نزم بوونه‌وه‌یه‌کی که‌م به‌ خۆوه‌ بینیه‌ له‌گه‌ڵ مانگی حوزه‌یرانی رابردوو له‌هه‌مان سال. ئەمه‌ش ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ نزم بوونه‌وه‌ی ئەم به‌شانه‌: که‌رسته‌و خزمه‌ت گوزاریه‌ جۆراو جۆره‌کان، په‌یوه‌ندیه‌کان، خواردن و خواردمه‌نیه‌ ناکه‌ولییه‌کان، پێداویسته‌یه‌کانی ناو مال و چاککردنه‌وه‌، چێشته‌خانه‌کان، و په‌روم‌رده‌ به‌ریژه‌ی 6.2%، 1.9%، 1.3%، 0.5%، 0.3%، 0.2% یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک.

2- تیكرای هه‌ئاوسانی سالانه

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له مانگی تهمموزی 2015 له ههریمی کوردستان گه‌یشه‌ته 150.2% و به‌ به‌راو‌ورد له‌گه‌ڵ ژماره‌ی پێوانه‌یی 147.0% له مانگی تهمموزی 2014 به‌ ریژه‌ی 2.2% به‌رز بوونه‌وه‌ی به‌ خۆوه‌ بینیه‌وه. هۆکاری ئەم به‌رزبوونه‌وه‌یه‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌ کۆمه‌له‌ی خانو، ئاو، کاره‌با غاز به‌ ریژه‌ی 10.8%، و ته‌ندروستی، چێشته‌خانه‌کان، خواردمه‌نیه‌ که‌ولییه‌کان و تووتن، پێداویسته‌یه‌کانی ناو مال و چاککردنه‌وه‌، رۆشه‌نبیری، خواردن و خواردمه‌نی ناکه‌ولییه‌کان، په‌یوه‌ندیه‌کان به‌ ریژه‌ی 5.9%، 4.3%، 2.5%، 2.0%، 1.3%، 1.5%، 1.5% یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک.

3- به‌راوردی ریژه‌ی هه‌ئاوسان له‌گه‌ڵ 2007

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخ‌ی به‌کاربەر له مانگی تهمموزی 2015 له ههریمی کوردستان گه‌یشه‌ته 150.2% و به‌مه‌ش به‌رزبوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو که‌ ریژه‌که‌ی ده‌گاته 50.2% به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ سالی 2007

ژماره‌ی پیاوانه‌ی نرخه‌کافی به‌کاربر له هه‌ریی کوردستان / ته‌مووز / 2015

#	Divisions	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئەیلو	ئاب	تەمووز	حوزەیرا	مابار	نیسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گروپ پەنگان	ژ
		یەكەم	دووم	یەكەم	ل	Aug	Jul	ن	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages						159.4	161.5	165.2	164.1	165.0	162.5	165.4	خواردن و خواردنەمەنی	01
011	Food						161.0	163.1	166.9	165.8	166.8	164.0	167.1	خواردن	011
0111	Cereals and their products						122.1	121.9	121.9	122.5	123.4	119.4	119.7	نان و دانە و بیله	0111
0112	Meats						161.2	161.8	161.9	160.6	161.6	160.4	156.3	گوشت	0112
0113	Fish						131.8	131.6	131.5	132.2	131.9	129.3	131.1	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs						119.7	120.6	118.7	117.3	121.7	122.6	124.0	ماسێ و پەنێر و هینیکە	0114
0115	Oils and Fats						103.6	101.7	101.1	104.8	104.9	105.3	108.7	زێت و روغن	0115
0116	Fruits						194.6	193.7	216.4	210.4	209.8	208.1	202.8	میوه	0116
0117	Vegetables						187.2	196.0	197.0	196.0	196.9	190.0	207.4	سەوزە	0117
0118	Sugar and Sugar Products						169.9	169.7	169.2	169.1	172.3	171.7	172.8	شەکر و ویدەرەمەکانی شەکر	0118
0119	Other Food Products						150.4	149.2	149.2	149.2	148.4	149.5	148.1	بەرهەمەکانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages						131.0	131.8	132.9	132.9	132.9	132.7	132.2	خواردنەوه ناکوحویلیەکان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco						128.6	127.0	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	خواردنەمێه کەمۆلیه‌کان و تۆبەن	02
03	Clothes and Footwear						147.2	145.7	145.1	145.9	147.0	147.8	149.0	جل و بەرگ و پیناڵو	03
031	Clothes						146.5	144.7	143.7	144.6	146.1	147.1	148.3	جل و بەرگ	031
0311	Cloth Fabrics						209.9	203.9	203.9	221.8	221.8	223.3	216.2	کەرستە ی جل و بەرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services						162.7	162.7	162.7	163.3	163.4	163.4	163.3	خەزمەتگوزاری دوورین جل و بەرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear						136.4	133.3	132.9	133.9	134.2	134.3	136.7	جل و بەرگی نامادەکراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear						140.8	140.4	139.8	140.0	139.9	140.6	140.9	جل و بەرگی نامادەکراوی ئافرەتان	0314
0315	Children's Readymade Wear						178.0	176.0	176.4	176.8	182.0	183.3	184.1	جل و بەرگی نامادەکراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning						151.3	149.8	149.3	149.3	149.3	148.3	148.3	پاککەرەوەی جل و بەرگ	0316
032	Footwear						148.4	148.3	148.6	148.6	149.2	149.2	150.2	پیناڵو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG						114.7	111.3	97.1	99.5	110.8	117.9	117.8	خانوو ناو و کاربێا سووتەمەنی	04
0411	Rent						177.6	177.0	102.3	177.0	171.3	171.3	171.3	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services						141.5	141.5	141.5	141.5	142.7	141.5	140.7	چاڵکەردنەوه و خەزمەتگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply						95.8	86.7	44.8	56.6	79.8	96.4	91.6	دابێن کردنی ناو و کاربێا	0413
0414	Fuels(Gasoline, kerosene and LPG)						109.9	109.5	114.9	109.3	120.2	121.2	128.8	سووتەمەنی(بەنزین و ئەووت و غاز)	0414
05	House Supplies , Appliances & Maintenance						129.3	130.0	128.9	128.9	127.3	127.0	125.6	پێداویستیه‌کانی ناو ماڵ و چاڵکەردنەوه	05
051	Furniture and Equipment						129.7	130.1	128.2	128.2	129.7	129.5	125.2	کەل و پەل	051
052	Home Appliances						129.7	129.9	130.1	130.1	125.5	125.1	126.4	کەل و پەلی ناوماڵ	052
06	Health						227.6	227.5	227.3	227.2	227.2	220.1	218.3	تەندروستی	06
07	Transportation						108.2	107.3	106.8	106.9	107.1	108.9	110.0	گواستەوه	07
08	Communications						75.3	76.8	76.8	76.8	74.2	74.2	74.2	پەیوەندی	08
09	Recreation and Culture						95.1	95.1	94.4	94.4	94.0	94.0	93.9	بۆشەنبیری	09
10	Education						247.5	248.0	249.2	249.2	249.2	260.7	261.4	پەروەردە	10
11	Restaurants						163.8	164.3	164.8	164.8	164.4	161.0	161.8	چێشتخانەکان	11
12	Misc. Services and Goods						150.3	160.2	161.4	159.0	158.4	157.8	159.0	کەرستە و خەزمەت گوزارییه جۆراوێکان	12
	General Index Number						150.2	151.0	151.1	150.7	149.8	149.4	150.4	تێکرای گشتی	00

ژماره‌ی ییوانه‌یی نرخه‌گانی به‌کاربره له پارێزگای هه‌ولێر / ته‌مووز / 2015

#	Divisions	کتونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلو	ئاب	ته‌مووز	حوزجیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کتونی	گروپه‌کان	ژ
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م	ل	ئاب	ته‌مووز	حوزجیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages						164.1	166.2	174.6	176.9	178.4	178.6	178.8	خواردن و خواردنه‌نی	01
011	Food						165.4	167.5	176.3	178.7	180.3	180.5	180.7	خواردن	011
0111	Cereals and their products						121.0	121.0	121.0	122.4	123.4	123.4	124.5	نان و دانه‌ویه	0111
0112	Meats						153.0	153.0	153.0	153.0	154.3	154.3	142.8	گوشت	0112
0113	Fish						140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs						123.9	123.9	123.9	121.7	129.8	131.3	131.0	ماست و په‌نێرویه‌یکه	0114
0115	Oils and Fats						110.2	110.2	110.2	113.6	113.6	113.6	113.6	زیت و روون	0115
0116	Fruits						201.5	203.0	256.4	250.9	252.0	253.8	247.7	میوه	0116
0117	Vegetables						190.5	196.6	195.2	206.3	207.4	206.8	218.3	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products						204.3	204.3	204.3	204.3	207.5	207.5	207.5	شەکر و به‌ره‌مه‌گانی شەکر	0118
0119	Other Food Products						200.2	200.2	200.2	200.2	198.3	198.3	198.3	به‌ره‌مه‌گانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages						138.1	138.1	138.1	138.1	138.0	138.0	138.0	خواردنه‌وه‌ ناکوچویه‌کان	012
02	Alcoholic beverages & Tobacco						131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	خواردنه‌یه‌ که‌ویه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear						165.7	165.7	165.7	166.4	166.4	166.4	166.6	جل و به‌رگ و پیناڵو	03
031	Clothes						168.0	168.0	168.0	168.8	168.8	168.8	169.0	جل و به‌رگ	031
0311	Cloth Fabrics						263.8	263.8	263.8	312.4	312.4	312.4	312.4	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	0311
0312	Sewing Clothes Services						193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	193.6	خزمه‌تگوزاری دوورین جل و به‌رگ	0312
0313	Men's Readymade Wear						166.6	166.6	166.6	166.6	166.6	166.6	167.3	جل و به‌رگی نه‌اماده‌کراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear						148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	جل و به‌رگی نه‌اماده‌کراوی ناظر ب‌دشان	0314
0315	Children's Readymade Wear						185.4	185.4	185.4	185.4	185.4	185.4	185.4	جل و به‌رگی نه‌اماده‌کراوی منالان	0315
0316	Clothes Cleaning						179.0	179.0	179.0	179.0	179.0	179.0	179.0	پاک‌کهره‌وی جل و به‌رگ	0316
032	Footwear						153.1	153.1	153.1	153.1	153.1	153.1	153.1	پیناڵو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG						131.2	126.7	102.1	102.1	111.1	131.0	136.1	خانوو ناو و کاره‌با سوته‌مه‌نی	04
0411	Rent						223.4	221.8	19.5	221.8	221.5	221.5	221.5	کردنی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services						175.1	175.1	175.1	175.1	175.1	175.1	175.1	چاک‌کردنه‌وه‌ و خزمه‌تگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply						110.1	100.0	44.4	44.4	50.0	94.4	94.4	دابین کردنی ناو و کاره‌با	0413
0414	Fuels(Gasoline, kerosene and LPG)						115.6	115.6	115.6	115.6	140.9	142.2	162.2	سوته‌مه‌نی (به‌نزین و نه‌وت و غاز)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance						139.1	139.0	139.0	139.0	134.8	134.8	129.0	پینا‌و‌یسه‌یه‌گانی ناو‌ماڵ و چاک‌کردنه‌وه	05
051	Furniture & Equipment						137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	126.7	که‌ل و په‌ل	051
052	Home Appliances						140.6	140.2	140.2	140.2	131.5	131.5	131.5	که‌ل و په‌لی ناو‌ماڵ	052
06	Health						253.8	253.8	253.8	253.8	253.8	253.8	253.8	ته‌ندروستی	06
07	Transportation						86.7	86.7	86.7	87.0	87.0	86.7	86.7	گواسته‌وه	07
08	Communications						75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	75.6	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture						97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	بۆ شه‌نیه‌ری	09
10	Education						307.1	307.1	307.1	307.1	307.1	338.5	338.5	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants						191.2	191.2	191.2	191.2	191.2	191.2	191.2	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods						151.1	163.8	162.6	161.0	163.4	163.3	163.3	که‌رسته‌وه‌ خزمه‌ت‌گوزارییه‌ جو‌زاو‌ه‌کان	12
	General Index Number						163.1	163.4	164.0	164.6	164.5	166.0	165.2	تێیکرای گشتی	00

ژمارهی پیاوانه‌یی نرخه‌گانی به‌کاربره له پارێزگای سلێمانی / ته‌مووز / 2015

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلو	ئاب	ته‌مووز	حوزەیران	ئایار	نێسان	ئادار	شوبات	کانونی	گرووپه‌گەکان	ژ
		یەكەم	دووم	یەكەم	ل	ئاب	ته‌مووز	حوزەیران	ئایار	نێسان	ئادار	شوبات	دووم		
		Dec 2015	Nov 2015	Oct 2015	Sep 2015	Aug 2015	Jul 2015	Jun 2015	May 2015	April 2015	Mar 2015	Feb 2015	Jan 2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages						150.7	151.3	150.7	148.5	149.9	143.9	148.1	خواردن و خواردنمەنی	01
011	Food						152.4	152.9	152.1	149.7	151.2	144.8	149.4	خواردن	011
0111	Cereals and their products						114.9	114.9	115.2	115.2	116.3	106.4	106.2	نان و دانە و بیله	0111
0112	Meats						160.6	162.6	163.0	163.0	161.7	161.7	160.9	گوشت	0112
0113	Fish						122.8	124.3	124.3	124.3	124.3	116.7	119.9	ماسی	0113
0114	Yogurt, Chees and Eggs						112.5	113.5	112.2	112.2	113.2	113.2	115.8	ماس و پەنیر و هیلکە	0114
0115	Oils and Fats						85.0	79.8	79.4	79.4	79.9	81.2	90.0	زیت و روغن	0115
0116	Fruits						181.7	173.4	177.2	174.7	174.7	173.8	164.1	میوه	0116
0117	Vegetables						183.0	190.2	185.5	177.3	182.9	164.0	188.0	سەوزە	0117
0118	Sugar and Sugar Products						124.7	125.2	125.1	124.8	129.5	127.7	130.4	شەکر و وێهره‌مه‌گانی شەکر	0118
0119	Other Food Products						117.1	117.0	117.1	117.1	116.9	116.9	113.7	بەره‌مه‌گانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages						125.6	127.6	130.3	130.3	130.3	130.3	129.3	خواردنەوه ناکوچولێه‌گەکان	012
02	Alcoholic beverages & Tobacco						131.9	128.3	124.6	124.6	124.6	124.6	124.6	خواردنەنێه کەچولێه‌گەکان و تۆبەکان	02
03	Clothes and Footwear						133.5	132.4	130.9	130.9	133.6	133.8	135.2	جێ و بەرگ و پێلانو	03
031	Clothes						129.4	127.8	125.5	125.5	129.1	129.5	130.5	جێ و بەرگ	031
0311	Cloth Fabrics						184.8	170.8	170.8	170.8	170.8	170.8	154.6	کەرسەتی جێ و بەرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services						149.4	149.4	149.4	149.4	149.5	149.5	148.7	خزمەتگوزاری دوورین جێ و بەرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear						113.8	109.8	108.9	108.9	109.5	109.4	112.4	جێ و بەرگی نامادەکراری پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear						131.3	133.5	132.1	132.1	131.8	131.8	131.5	جێ و بەرگی نامادەکراری ئافەرتان	0314
0315	Children's Readymade Wear						166.9	162.9	163.8	163.8	175.9	174.0	174.5	جێ و بەرگی نامادەکراری منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning						143.8	140.2	139.2	139.2	139.2	136.8	136.8	پێککەرەبۆدی جێ و بەرگ	0316
032	Footwear						149.9	150.1	150.3	150.3	151.6	151.6	154.1	پێلانو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG						112.9	108.9	98.8	97.7	111.6	110.6	110.1	خانوو ناو و کاربە سوتەمەنی	04
0411	Rent						160.5	160.5	160.5	160.5	147.4	47.4	147.4	کردنی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services						131.8	131.8	131.8	131.8	134.7	131.8	130.1	چاڵککردنە و خزمەتگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply						105.5	93.0	48.2	57.4	93.5	93.5	93.5	دابەین کردنی ناو و کاربە	0413
0414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)						94.4	93.5	106.2	93.0	96.7	97.5	97.5	سوتەمەنی (پەنزین و نەوت و غاز)	0414
05	House Supplies , Appliances & Maintenance						120.2	122.0	119.5	119.5	117.4	116.7	118.3	پێداویستی‌گەکانی ناو ماڵ و چاڵککردنەوه	05
051	Furniture & Equipment						118.8	119.9	115.4	115.4	115.2	114.8	114.4	کەل و پەل	051
052	Home Appliances						123.0	124.0	124.4	124.4	120.7	119.8	122.8	کەل و پەلی ناوسال	052
06	Health						238.0	237.8	237.8	237.8	237.7	221.0	217.1	تەندروستی	06
07	Transportation						133.2	131.1	130.0	130.0	130.0	133.3	136.1	گواستەنەوه	07
08	Communications						63.7	67.2	67.2	67.2	67.1	67.1	67.1	پەییوندی	08
09	Recreation and Culture						90.8	90.8	88.9	88.9	88.0	87.9	87.8	بۆشەنێری	09
10	Education						212.5	213.8	216.6	216.6	216.6	216.6	218.1	پەروەردە	10
11	Restaurants						157.8	158.9	160.1	160.1	159.3	151.4	153.2	چێشتخانەگان	11
12	Misc. Services and Goods						145.5	154.2	157.6	153.7	152.7	150.2	153.7	کەرسەتی و خزمەت‌گوزارییه‌ جۆراوگان	12
	General Index Number						142.0	142.8	141.6	141.0	138.4	136.1	138.0	تێیکرای گشتی	00

ژمارهی پیاوێهی نرخه کانی به کاربهر له پارێزگای دهۆک / تهموز/ 2015

#	Divisions	کانۆنی	تشرینی	تشرینی	ئەیلوول	ئاب	تەموز	حوزیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گروپ پێکمان	ز
		یەکەم	دووەم	یەکەم	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages						169.0	174.1	178.3	173.4	172.3	171.7	176.8	خواردن و خواردنەمانی	01
011	Food						171.0	176.4	180.8	175.7	174.5	174.0	179.3	خواردن	011
0111	Cereals and their products						139.0	138.1	137.4	137.8	138.1	138.8	139.0	نان و دانەویله	0111
0112	Meats						176.9	175.9	175.7	169.0	174.6	168.4	171.1	گوشت	0112
0113	Fish						134.7	131.0	130.7	133.7	132.2	135.3	137.8	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs						127.2	129.4	122.8	120.0	124.8	126.4	128.5	ماسی و پەنجەرەهێلکە	0114
0115	Oils and Fats						130.1	131.4	129.1	141.0	140.7	139.8	138.5	زیت و روون	0115
0116	Fruits						209.0	219.2	225.2	211.4	206.7	197.0	202.4	میوه	0116
0117	Vegetables						189.8	206.6	223.8	216.1	206.8	213.3	228.0	سەوزە	0117
0118	Sugar and Sugar Products						201.5	199.5	197.5	197.5	197.6	197.9	197.9	شەکر و بێرەهەمانی شەکر	0118
0119	Other Food Products						129.7	124.3	124.0	124.0	124.0	129.3	129.3	بەرەهەمانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages						129.3	129.3	129.0	129.0	129.0	128.1	128.1	خواردنە و ناکوحووبیەکان	012
02	Alcoholic beverages & Tobacco						117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	خواردنەمانیە کەوێبەکان و توتون	02
03	Clothes and Footwear						142.0	137.4	137.6	140.1	140.1	143.3	145.9	جل و بێرگ و پێلانو	03
031	Clothes						143.1	137.7	137.7	140.6	140.6	144.4	147.5	جل و بێرگ	031
0311	Cloth Fabrics						165.1	165.1	165.1	164.9	164.9	172.0	171.0	کەرەستە ی جل و بێرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services						135.1	135.1	134.9	137.9	137.9	137.9	139.1	خزمەتگوزاری دوورین جل و بێرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear						129.0	122.2	122.1	127.0	127.0	127.5	131.8	جل و بێرگی نامادەکرای پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear						145.8	139.3	139.4	140.4	140.4	143.8	146.1	جل و بێرگی نامادەکرای ئافرەتان	0314
0315	Children's Readymade Wear						187.7	186.4	186.4	188.2	188.2	198.6	201.6	جل و بێرگی نامادەکرای منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning						117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	پاڵکەردەوی جل و بێرگ	0316
032	Footwear						136.7	135.9	137.1	137.1	137.1	137.4	137.1	پێلانو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG						88.8	88.8	84.5	98.4	108.6	109.3	101.0	خانوو ناو و کاربە سوتەمەنی	04
0411	Rent						130.9	130.8	130.8	130.8	130.9	130.9	130.9	کرێی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services						101.4	101.4	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	چاککردنە و خزمەتگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply						50.0	50.0	38.2	76.5	104.7	105.9	82.4	دایین کردنی ناو و کاربە	0413
0414	Fuels (gasoline, kerosene and LPG)						131.6	131.6	131.6	131.6	131.6	132.5	133.3	سوتەمەنی (پەنجین و ئەوت و غاز)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance						130.2	130.2	130.2	130.2	134.3	134.3	134.5	پێداویستەکانی ناو مال و چاککردنە و	05
051	Furniture & Equipment						137.2	137.2	137.2	137.2	144.9	144.9	144.9	کەل و پەل	051
052	Home Appliances						123.9	123.9	123.9	123.9	124.5	124.5	124.8	کەل و پەلی ناو مال	052
06	Health						159.2	159.2	158.5	158.0	158.0	158.0	157.3	تەندروستی	06
07	Transportation						95.2	95.2	95.2	95.2	95.8	98.6	98.1	گواستە و	07
08	Communications						98.8	98.8	98.8	98.8	86.4	86.4	86.4	پەیوەندی	08
09	Recreation and Culture						100.0	100.0	100.0	100.0	100.2	100.2	100.2	بۆشەنبیری	09
10	Education						212.7	212.7	212.7	212.7	212.7	212.7	212.7	پەروەردە	10
11	Restaurants						127.1	127.1	127.1	127.1	126.8	126.8	126.8	چێشتخانەکان	11
12	Misc. Services and Goods						158.7	166.3	167.1	166.3	161.0	163.8	162.2	کەرەستە و خزمەت گوزارییە جوړاوێکان	12
	General Index Number						144.2	145.8	147.3	146.2	146.9	147.1	149.0	تێکرای گشتی	00

تیکرای گۆرانی مانگانه له ههرئیمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی به‌که‌می سالی 2015

#	Divisions	تیکرای گۆرانی مانگانه %	حوزه‌یران	نایار	تیکرای گۆرانی مانگانه %	نایار	نایسان	تیکرای گۆرانی مانگانه %	نایسان	نادار	تیکرای گۆرانی مانگانه %	نادار	شویات	تیکرای گۆرانی مانگانه %	شویات	کانونی دووم	کانونی دووم	کانونی یه‌که‌م	گرووپه‌کان	ز	
			June	May		May	April		April	Mar		Feb	Jan		Jan	Dec					
			2015	2015		2015	2015		2015	2015		2015	2015		2015	2015					
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-1.3	159.4	161.5	0.7	165.2	164.1	-0.6	164.1	165.0	1.6	165.0	162.5	-1.8	162.5	165.4	-3.0	165.4	170.5	خواردن و خواردمه‌نی	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	1.2	128.6	127.0	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	خواردمه‌نیه‌ کحولیه‌ کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	1.0	147.2	145.7	-0.5	145.1	145.9	-0.8	145.9	147.0	-0.5	147.0	147.8	-0.8	147.8	149.0	-1.2	149.0	150.8	جل و به‌رگ و بیلادو	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG	3.0	114.7	111.3	-2.4	97.1	99.5	-10.2	99.5	110.8	-6.0	110.8	117.9	0.1	117.9	117.8	5.2	117.8	112.0	خانوو ناو و کاره‌با سوتمه‌نی	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	-0.5	129.3	130.0	0.0	128.9	128.9	1.2	128.9	127.3	0.3	127.3	127.0	1.1	127.0	125.6	-1.0	125.6	126.9	پیندا ویستیه‌کانی ناو مان و جا ککرده‌نوو	05
06	Health	0.0	227.6	227.5	0.0	227.3	227.2	0.0	227.2	227.2	3.2	227.2	220.1	0.8	220.1	218.3	0.0	218.3	218.3	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	0.8	108.2	107.3	-0.1	106.8	106.9	-0.1	106.9	107.1	-1.7	107.1	108.9	-1.0	108.9	110.0	-3.5	110.0	114.1	گواستنه‌وو	07
08	Communications	-1.9	75.3	76.8	0.0	76.8	76.8	3.5	76.8	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture	0.0	95.1	95.1	0.0	94.4	94.4	0.4	94.4	94.0	0.0	94.0	94.0	0.1	94.0	93.9	0.0	93.9	94.0	رۆشه‌نپیری	09
10	Education	-0.2	247.5	248.0	0.0	249.2	249.2	0.0	249.2	249.2	-4.4	249.2	260.7	-0.2	260.7	261.4	0.0	261.4	261.4	په‌رو مرده	10
11	Restaurants	-0.3	163.8	164.3	0.0	164.8	164.8	0.2	164.8	164.4	2.1	164.4	161.0	-0.5	161.0	161.8	0.0	161.8	161.8	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. services and Goods	-6.2	150.3	160.2	1.5	161.4	159.0	0.4	159.0	158.4	0.3	158.4	157.8	-0.7	157.8	159.0	3.4	159.0	153.8	که‌رسته و خزمه‌ت گوزارییه جۆراو جۆره‌کان	12
00	General Index Number	-0.5	150.2	151.0	0.2	151.1	151	0.7	150.7	149.8	0.2	149.8	149.4	-0.6	149.4	150.4	-1.2	150.4	152.1	تیکرای گشتی	00

تیئکرای گۆرانی مانگانه نه ههریمی کوردستان / حوزه‌یران – ته‌مووز / 2015

#	Division	تیئکرای گۆرآن به پینی مانگ%	کانونی	تشرینی	تیئکرای گۆرآن به پینی مانگ%	تشرینی	تشرینی	تیئکرای گۆرآن به پینی مانگ%	تشرینی	نیه‌یلول	تیئکرای گۆرآن به پینی مانگ%	نیه‌یلول	ناب	تیئکرای گۆرآن به پینی مانگ%	ناب	ته‌مووز	تیئکرای گۆرآن به پینی مانگ%	ته‌مووز	حوزه‌یران	گروو په‌کان	ز
			یه‌که‌م	دووم		دووم	یه‌که‌م		یه‌که‌م	نیه‌یلول		ناب	ته‌مووز		ته‌مووز	حوزه‌یران					
			Dec	Nov		Nov	Oct		Oct	Sep		Aug	Jul		July	June					
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages															-1.3	159.4	161.5	خواردن و خوارده‌مه‌نی	01	
02	Alcoholic Beverages&Tobacco															1.2	128.6	127.0	خوارده‌مه‌نیه کحولیه‌کان و توتن	02	
03	Clothes and Footwear															1.0	147.2	145.7	جل و به‌رگ و پیلأو	03	
04	Housing, Water,Electricity & LPG															3.0	114.7	111.3	کرینی خانوو ناو و کارببا سوته‌مه‌نی	04	
05	House Supplies , Appliances & Maintenance															-0.5	129.3	130.0	پیداویسته‌په‌کانی ناو مان و جااکردنه‌وه	05	
06	Health															0.0	227.6	227.5	ته‌ندروستی	06	
07	Transportation															0.8	108.2	107.3	گواسته‌وه	07	
08	Communications															-1.9	75.3	76.8	په‌یوه‌ندی	08	
09	Recreation and Culture															0.0	95.1	95.1	رۆشنییری	09	
10	Education															-0.2	247.5	248.0	په‌روه‌ده	10	
11	Restaurants															-0.3	163.8	164.3	چیشته‌خانه‌کان	11	
12	Misc. Sevices and Goods															-6.2	150.3	160.2	که‌رسته و خزمه‌ت گوزارییه جؤراو جؤرمکان	12	
0.00	General Index Number															-0.5	150.2	151.0	تیئکرای گشتی	0.00	

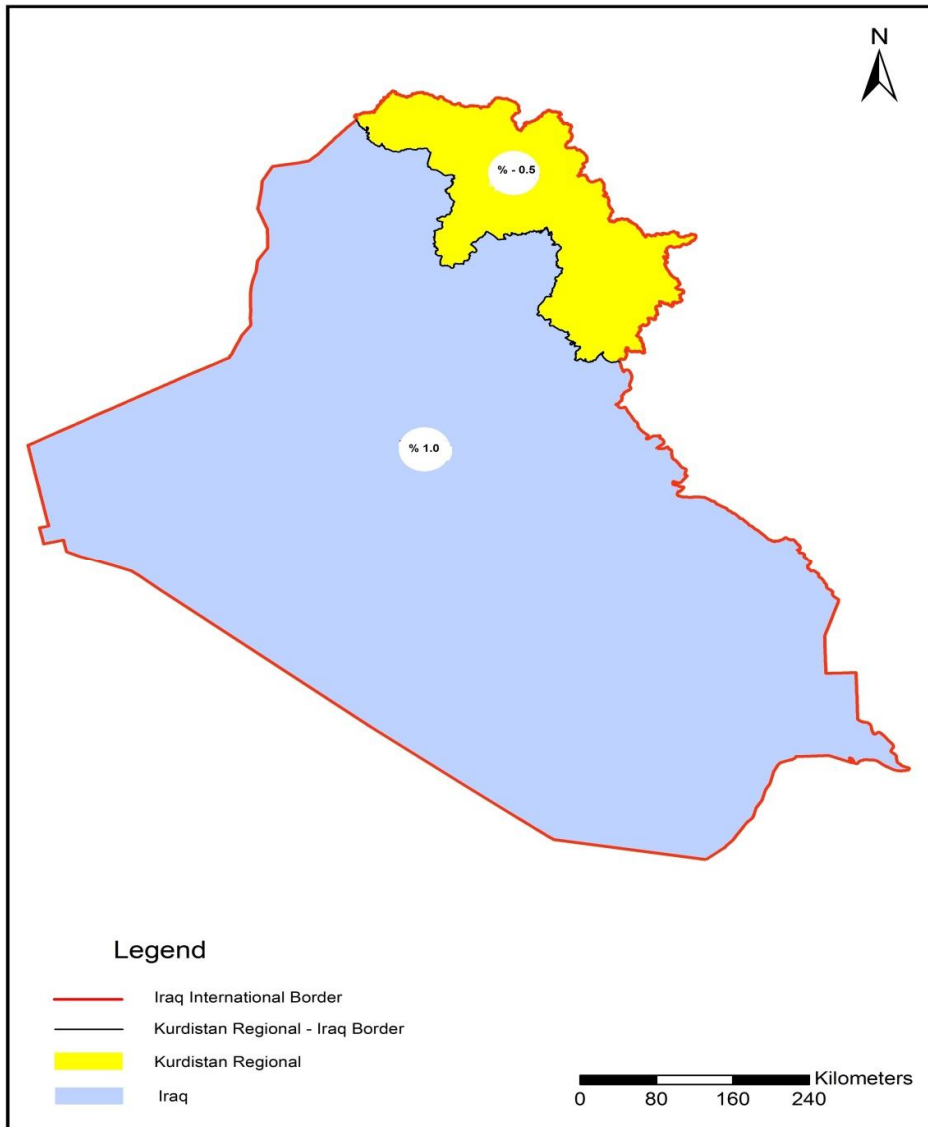
تیکرای گۆرانی سالانه له هه‌رێمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی یه‌که‌می ساڵی 2014 & 2015

#	Divisions	تیکرای گۆرانی سالانه %	هوزه‌یران		تیکرای گۆرانی سالانه %	مای		تیکرای گۆرانی سالانه %	ئاپرێل		تیکرای گۆرانی سالانه %	مار		تیکرای گۆرانی سالانه %	شوبات		تیکرای گۆرانی سالانه %	کانوونی دوویم	کانوونی دوویم	گروپه‌کان	ز
			June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		Jan	Jan		
			2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		
			2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	1.5	159.4	157.1	4.8	165.2	157.7	-1.7	164.1	167.0	-2.7	165.0	169.7	-3.2	162.5	167.9	-3.7	165.4	171.7	خواردن و خواردنمێنی	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	2.5	128.6	125.5	0.0	125.5	125.5	1.8	125.5	123.3	1.6	125.5	123.5	1.6	125.5	123.5	1.6	125.5	123.5	خواردنمێنی کحولیه‌کان و توتین	02
03	Clothes and Footwear	-0.6	147.2	148.1	-2.8	145.1	149.4	-0.3	145.9	146.3	0.9	147.0	145.7	1.3	147.8	145.9	1.3	149.0	147.1	جل و بترط و تێلارو	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG	10.8	114.7	103.5	14.0	97.1	85.2	12.4	99.5	88.5	13.0	110.8	98.1	12.1	117.9	105.2	11.4	117.8	105.7	خانوو ئاو و کاربۆئاو سوتنه‌یی	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	2.0	129.3	126.7	1.7	128.9	126.8	1.7	128.9	126.8	0.5	127.3	126.7	-4.7	127.0	133.2	-5.7	125.6	133.3	ئێداو بستیگانی ئاو مال و جاگه‌گر ده‌نگه‌	05
06	Health	5.9	227.6	214.9	8.2	227.3	210.2	8.3	227.2	209.9	8.3	227.2	209.8	4.9	220.1	209.8	4.0	218.3	209.8	تاندروستی	06
07	Transportation	-5.6	108.2	114.6	-2.5	106.8	109.5	-2.3	106.9	109.5	-2.3	107.1	109.5	-0.4	108.9	09.4	0.6	110.0	109.4	طواستنه‌گه‌	07
08	Communications	1.5	75.3	74.2	3.5	76.8	74.2	3.5	76.8	74.2	0.1	74.2	74.2	0.1	74.2	74.2	-0.1	74.2	74.3	ئاپوهنه‌یی	08
09	Recreation and Culture	1.3	95.1	93.9	0.5	94.4	93.9	0.3	94.4	94.0	0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	-0.1	93.9	94.0	ڕۆژنامه‌بهری	09
10	Education	-4.3	247.5	258.4	-3.6	249.2	258.4	-3.6	249.2	258.6	-3.6	249.2	258.6	0.8	260.7	258.6	1.1	261.4	258.6	ئامه‌زگه‌	10
11	Restaurants	4.2	163.8	157.1	4.9	164.8	157.1	4.9	164.8	157.1	4.6	164.4	157.1	3.5	161.0	155.5	4.0	161.8	155.5	ضیقه‌خانه‌کان	11
12	Misc. services and Goods	-4.7	150.3	157.7	2.8	161.4	157.1	0.8	159.0	157.8	-1.0	158.4	160.0	-1.3	157.8	160.0	2.5	159.0	155.1	که‌رتسه‌ی خزمه‌ت طوازییه‌	12
00	General Index Number	2.2	150.2	147.0	3.8	151.1	145.6	2.2	150.7	147.6	1.1	149.8	148.2	0.0	149.4	149.4	0.0	150.4	150.4	تیکرای گۆرانی	00

تیکرای گۆرانی سالانه له هه‌ریمی کوردستان / ته‌موز 2014 / 2015

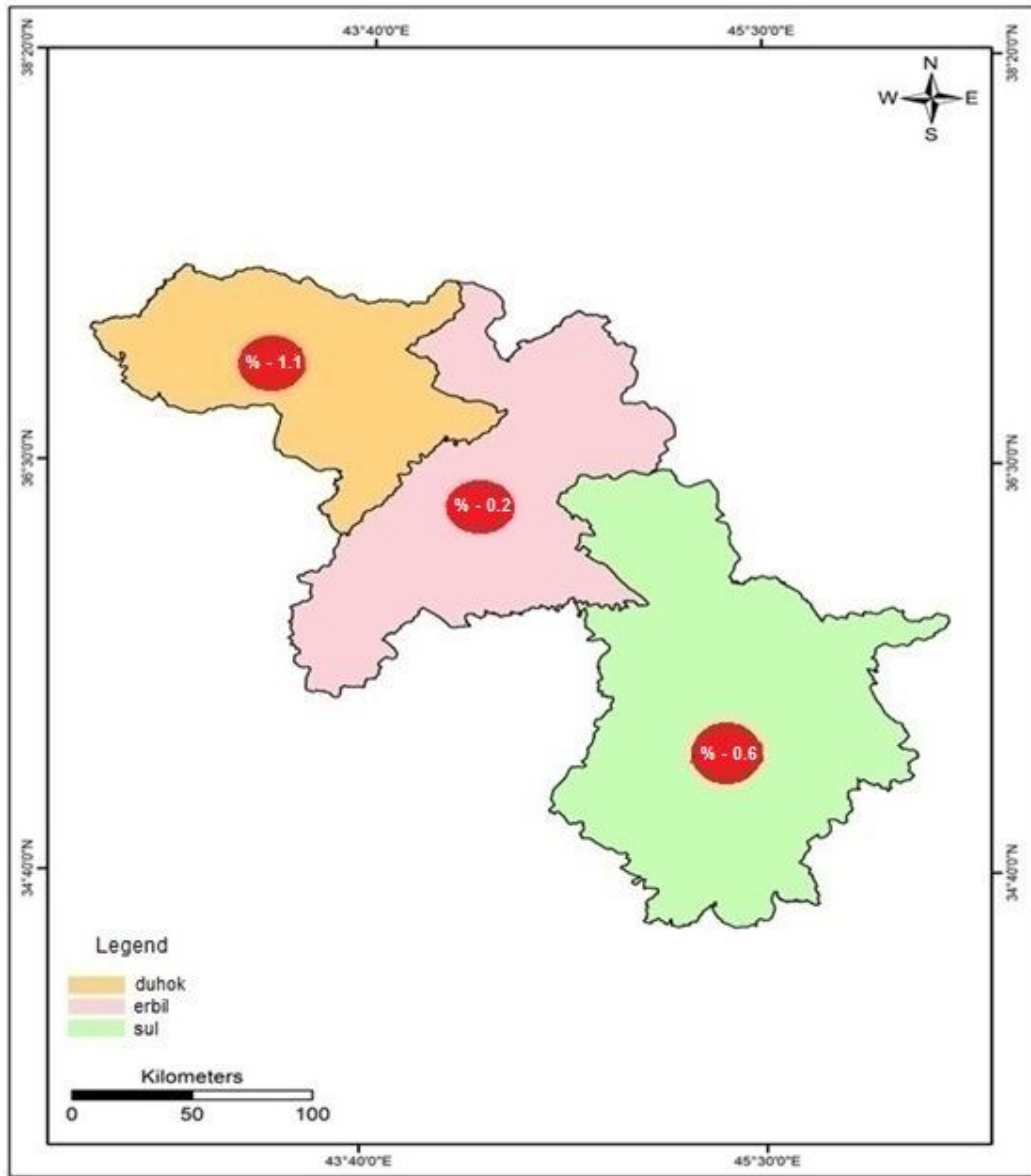
#	Division	تیکرای گۆرانی به‌ پینی مانگ %	کانونی یه‌که‌م	کانونی یه‌که‌م	تیکرای گۆرانی به‌ پینی سال %	تشرینی دووم	تشرینی دووم	تیکرای گۆرانی به‌ پینی سال %	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی یه‌که‌م	تیکرای گۆرانی به‌ پینی سال %	ئه‌یلول	ئه‌یلول	تیکرای گۆرانی به‌ پینی سال %	ناپ	ناپ	تیکرای گۆرانی به‌ پینی سال %	ته‌موز	ته‌موز	گرووپه‌کان	ز	
			Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep		August	August		July	July			
			2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages																	1.5	159.4	157.1	خواردن و خواردنه‌می	01
02	Alcoholic Beverages&Tobacco																	2.5	128.6	125.5	خواردنه‌می کھولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear																	-0.6	147.2	148.1	جل و به‌رگ و پیناڵۆ	03
04	Housing, Water,Electricity & LPG																	10.8	114.7	103.5	کرئیی خانوو ناو و کاربنا سوتنه‌می	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance																	2.0	129.3	126.7	پیداویستیه‌کائی ناو مان و جا‌ککردنه‌وه	05
06	Health																	5.9	227.6	214.9	ته‌ندروستی	06
07	Transportation																	-5.6	108.2	114.6	گواسته‌وه	07
08	Communications																	1.5	75.3	74.2	په‌یوه‌ندی	08
09	Recreation and Culture																	1.3	95.1	93.9	رۆشنییری	09
10	Education																	-4.3	247.5	258.4	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants																	4.2	163.8	157.1	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Sevices and Goods																	-4.7	150.3	157.7	که‌رسته‌و خزمه‌ت گۆزاریه‌ جۆراو جۆره‌کان	12
0.00	General Index Number																	2.2	150.2	147.0	تیکرای گشتی	0.00

نه‌خشهی ریزهی هه‌لأوسانی مانگانه له هه‌رێمی کوردستان و عێراق سالی 2015

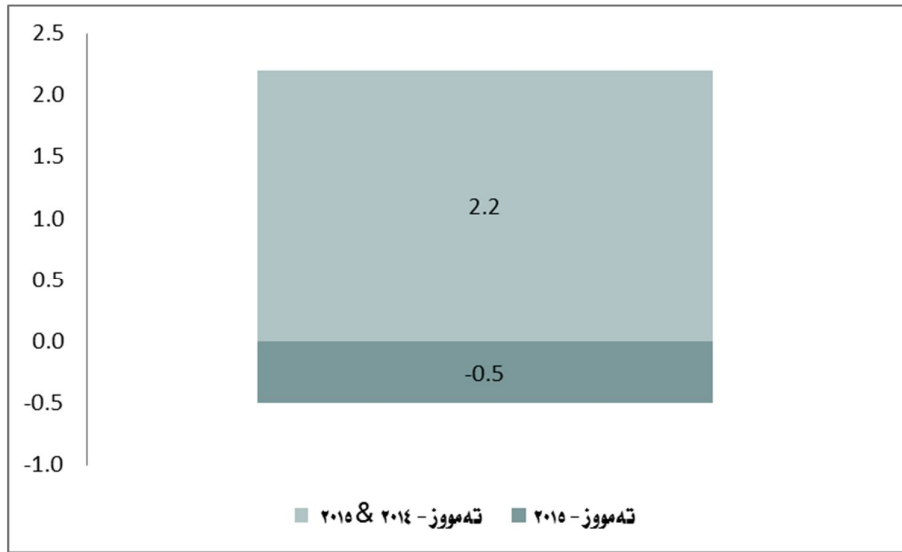


تیبینی: به‌هۆی ئەم دۆخه ناله‌بارهوه که ئیستا له عێراق به‌دی ده‌کریت ژمارهی پیاوانه‌یی له پارێزگاکانی نه‌ینوا، نه‌نبا، سه‌لاحه‌دین هه‌ژمار نه‌کراوه، ته‌نها تیکرای هه‌لأوسان بۆ 14 پارێزگا له عێراق هه‌ژمار کراوه.

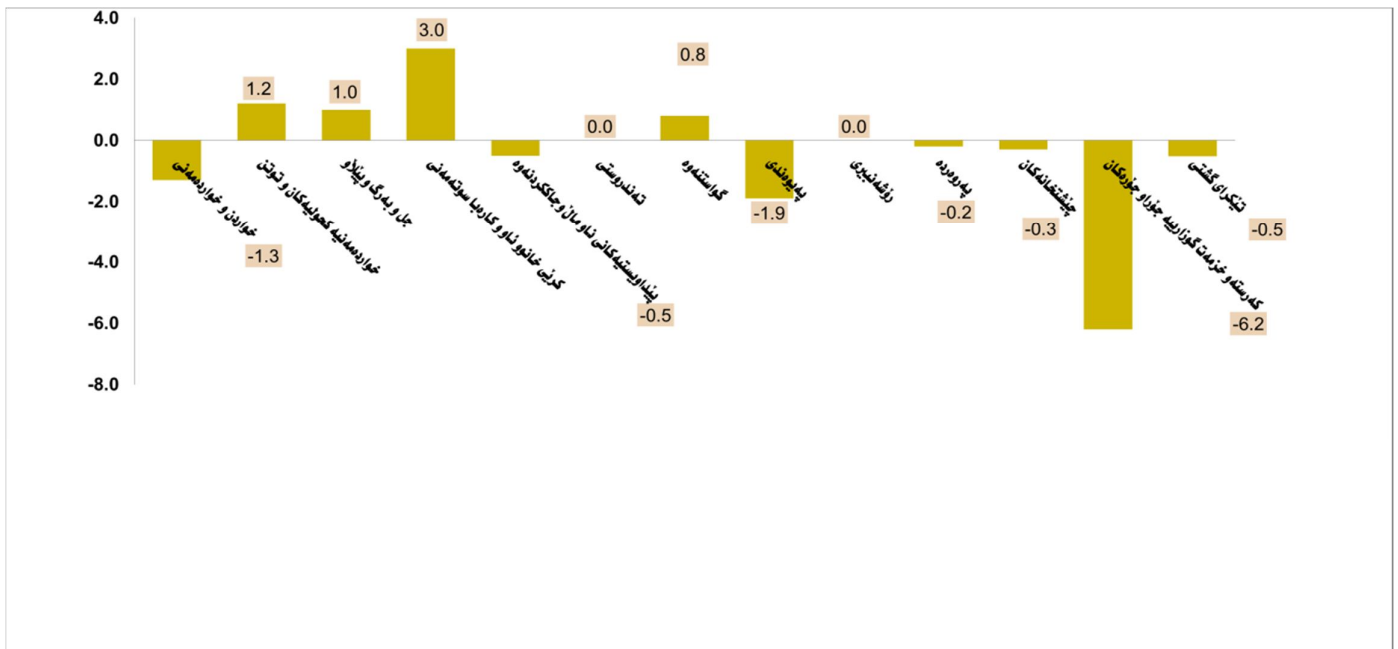
نه‌خشهی تیکرایی هه‌لاوسان له پارێزگاکانی هه‌رێم بۆ مانگی تهموزی 2015



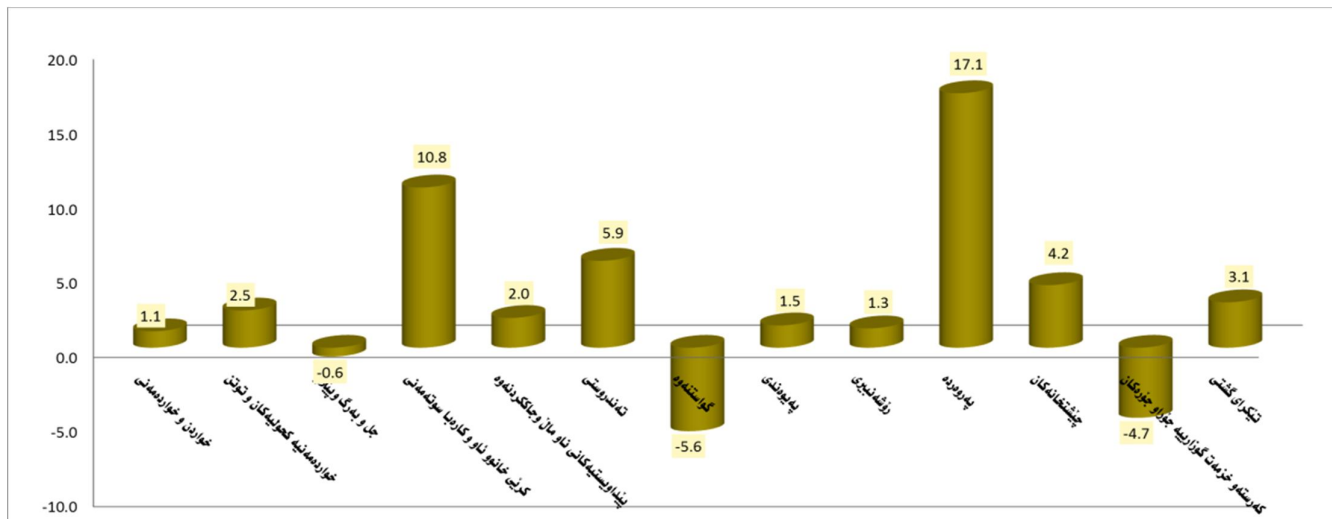
تیکرای هه‌لاوسانی سالانه له هه‌ریمی کوردستان



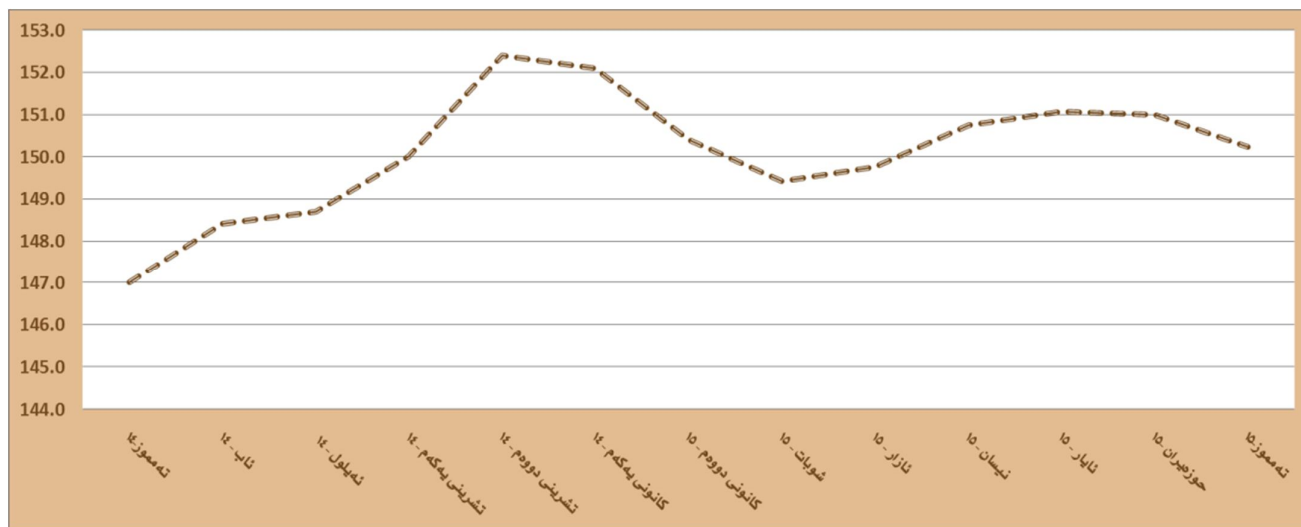
تیکرای هه‌لاوسان له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ته‌مووز/ 2015



تیکرای هه‌لاوسان له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ته‌مووز 2014 و 2015



ژمارهی پێوانه‌ی له هه‌ریمی کوردستان له مانگی ته‌مووز 2014 – ته‌مووز 2015 به‌ پێی مانگ



مافی بێاوه‌که‌ده‌وه‌ی پارێزراوه
 وه‌زاره‌تی پلاندانان / ده‌سته‌ی ناماری هه‌ریمی کوردستان
 بۆ زانیاری زیاتر په‌یوه‌ندی بکه‌ به:
 نێمه‌یل : Contact@krso.net
 سایته‌ی ئه‌لیکترۆنی : www.krso.net
 ته‌له‌فۆن : +964 (0)66 255 9170